



# ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

Diaranson 4 Januari 2023

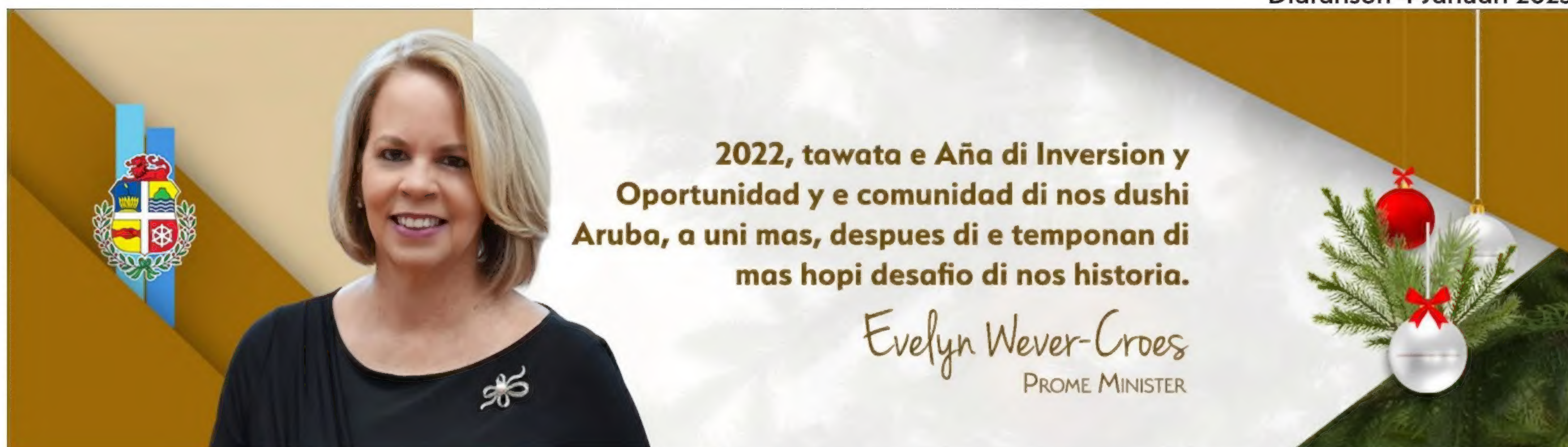
Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

BON PASCO  
FELIZ 2023



Gabinete Wever - Croes II





## OTRO SIMAN ARUBA CURACAO SINT MAARTEN Y HULANDA LO DELIBERA RIBA DEFICIT DEMOCRATICO



Dianan 12 y 13 di januari lo tuma luga na Sint Maarten reunion entre Prome Ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. E topico cu tin riba agenda ta: 'Democratisch Deficit' / deficit democratico den Reino na momento di tuma decision.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta splica cu na varios ocasion Hulanda ta e pais cu ta impone y tuma decision. Durante di pandemia paisnan den Reino a sinti esaki hopi mas cu anteriormente, pues a compromete pa trata esaki manera cu tin tempo, cual a tuma luga.

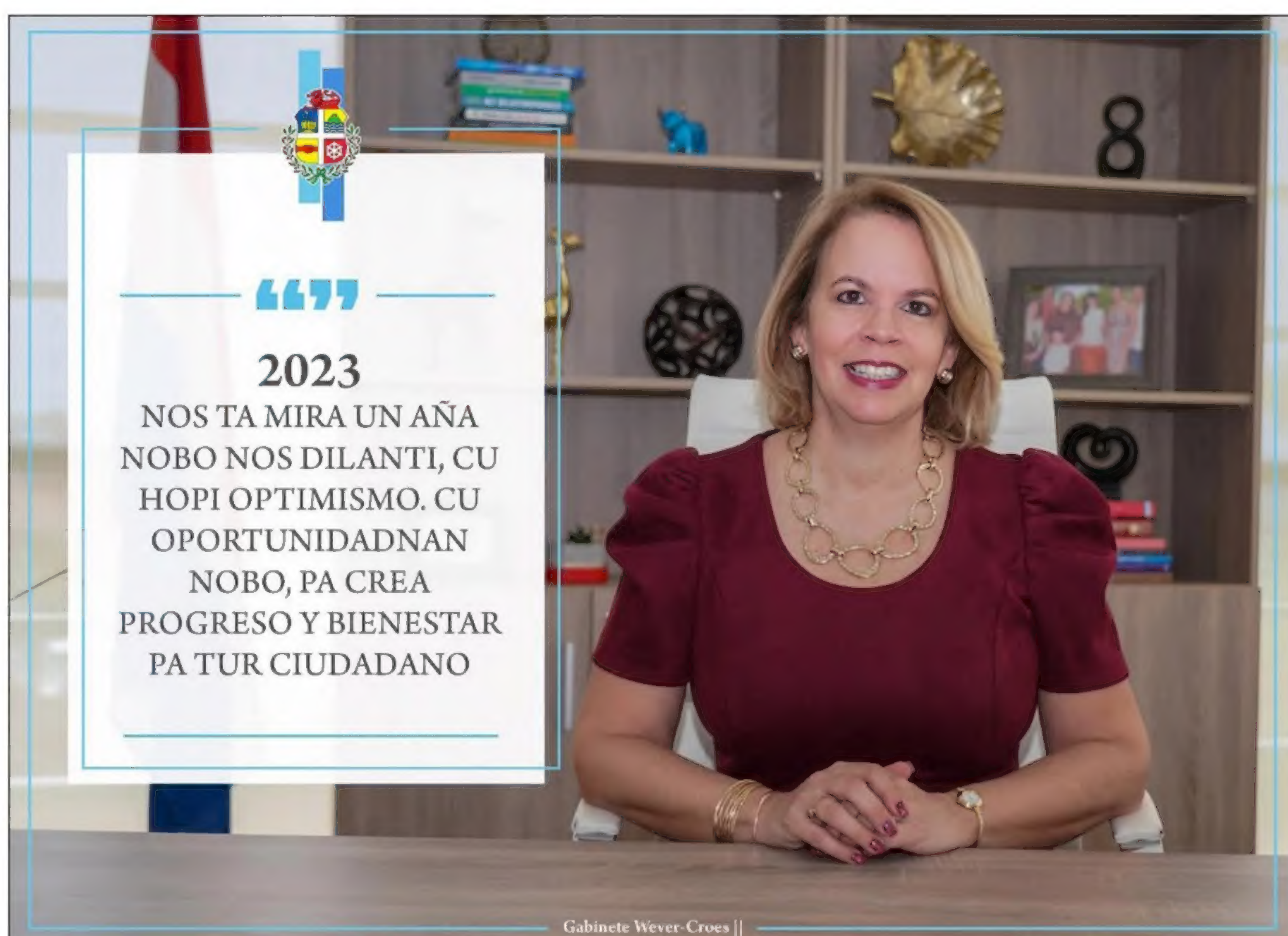
Den cuadro di esaki, Aruba a incia cu consultanan cu diferente instancianan den comunidad, pa haya nan input di kico nan ta mira como e deficit democratico y con esaki lo por wordo elimina of minimalisa. A base di e input cu ricibi te cu 12 di januari prome cu e reunion, gobierno lo fiha e posicion di pais Aruba. A pidi e opinion y input di entre otro: Parlamento di Aruba, colegionan halto di estado, Universidad di Aruba y di Fundacion Bon Gobernacion di

Aruba. Prome Minister Wever - Croes ta enfatisa cu e input di stakeholders ta importante pa sa kico nan ta pensa y no solamente e opinion di gobierno.

### EXPECTATIVA DI CADA PAIS

Hecho ta cu tin un deficit democratico grandi den Reino y Premier Wever - Croes a expresa cu e ta importante pa cada pais fiha kico ta nan expectativa cu e tema aki.

Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu pa Aruba e ta hopi importante cu den caso cu no por elimina e deficit democratico riba termino corto, pa por cuminsa cu un 'geschillenregeling'. Eorey lo tin un arreglo den caso cu tin un disputa cu Hulanda, caminda cu ta duna derecho y salvaguardia e derecho di Aruba pa por bringa esaki, Prome Minister a termina bisando.



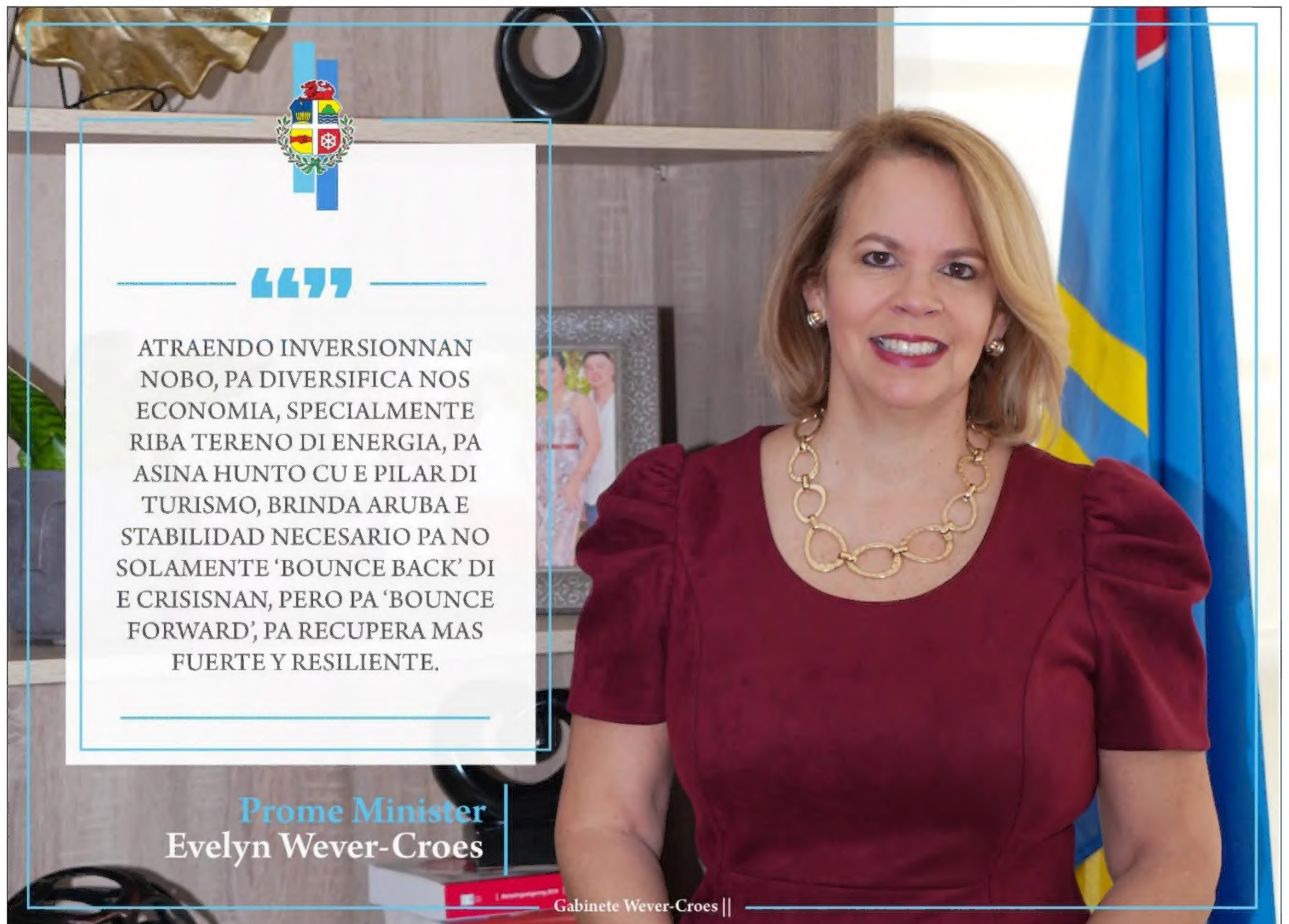


# PREMIER WEVER - CROES TA DUNA UPDATE TOCANTE COHO

## E luna aki Hulanda lo duna comentario riba e alternativa pa COHO cu Aruba, Corsou y Sint maarten a traha

Manera cu ya ta conoci, seis luna pasa, esta juni 2022 a tuma luga un reunion “Bestuurlijk Overleg” na Aruba hunto cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y Premiernan di Corsou y Sint Maarten. Durante e reunion a palabra cu e islanan lo prepara un alternativa pa e COHO.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu a traha un alternativa den forma di un “onderling regeling”, cual Aruba, Corsou y Sint Maarten tin un consensus riba dje. Aworaki ta den espera pa e luna aki Hulanda duna su comentario riba e onderlinge regeling. Unabes esaki tuma luga lo tin mas informacion pa comparti encuanto di e tema aki, Prome Minister a finalisa.



“

ATRAENDO INVERSIONNAN NOBO, PA DIVERSIFICA NOS ECONOMIA, ESPECIALMENTE RIBA TERENO DI ENERGIA, PA ASINA HUNTO CU E PILAR DI TURISMO, BRINDA ARUBA E STABILIDAD NECESARIO PA NO SOLAMENTE ‘BOUNCE BACK’ DI E CRISISNAN, PERO PA ‘BOUNCE FORWARD’, PA RECUPERA MAS FUERTE Y RESILIENTE.

Prome Minister  
Evelyn Wever-Croes





**Mensahe di Aña Nobo di Minister di Finansa y Cultura:**

# **AÑA 2022 TA YEGA NA SU FINAL Y NOS TA WAK ATRAS NA UN AÑA YENA CU HOPI RETO CU A WORDO SURPASA CU TRABOU SERIO Y CU ACTITUD POSITIVO SEMPER**

## **FINANSA**

Nos a percura pa aumenta e credibilidad financiero y cune e estabilidad financiero di Aruba. Tabata tin momentonan dificil, pero tur trabou haci cu amor pa Aruba ta logra semper. Den aña 2022 nos a evita un aanwijzing di Hulanda, nos a logra entrega Presupuesto 2023 na ora y nos ta logra reduci e deficit ocasiona pa e pandemia premirando un surplus den aña 2023.

## **CULTURA**

Cultura bo tin cu bib'e. Den aña 2022 nos a percura pa brinda informacion riba nos cultura a traves di varios programa interactivo y informativo. A fomenta mas colaboracion entre instancianan local y denter di Reino Hulandes. A dedica na digitalisa y haci nos herencia cultural mas accesibel na un publico mas grandi. Nos a brinda reconocimiento na nos talentonan local y nos a percura pa nos monumentonan por sigui conta nos nan storia denter di e historia di nos Pais.

## **GRATITUD**

Nos ta wak atras na un aña den cual nos a percura pa gradici tur cu a yuda nos pa nos por a logra surpasa e retonan na bienestar di Aruba. Masha danki na tur cu a brinda nos e confiansa, e



apoyo y e sosten necesario pa cumpli cu nos responsabilidad como Minister di Finansa y Cultura di Pais Aruba. Nos ta laga e aña aki atras, y ta fiha nos bista riba un aña 2023 yena cu progreso pa Aruba. Pasa un bon cambio di aña. Cu aña 2023 por ta yena cu bon salud, alegria y cu e bendicion di Dios pa nos dushi Pais Aruba. Ay Nobe!



# MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO TA FELICITA TUR PARTICIPANTE Y GANADONAN DI E 50 EDICION DI FESTIVAL DI DANDE ADULTO

**Sr. Harry Croes ta wordo reconoci pa su esfuerzo di 50 aña ta conserva nos tradicion di Fin di Aña**

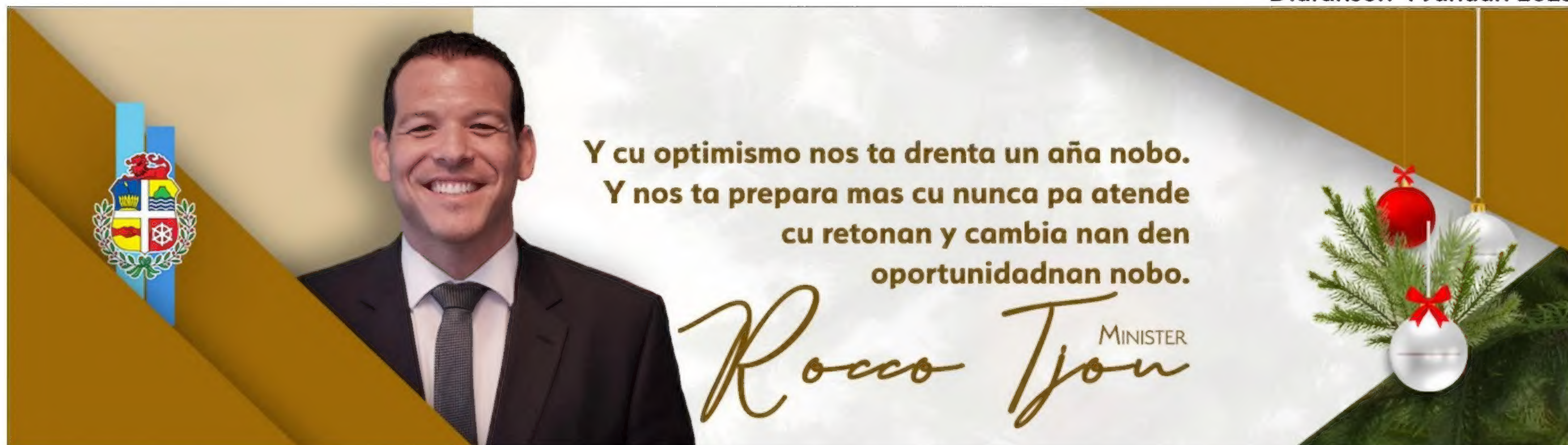


Diahuebs anochi Minister Maduro di Cultura tabata presente na Club Caiquetio pa presencia e Festival di Dande Adulto. Un festival cu e aña aki a cumpli 50 aña cu e ta wordo organisa danki na e esfuerzo di sr Harry Croes kende a percura pa 50 aña largo nos tradicion di Fin di Aña, nos musica di Dande wordo conserva. Varios grupo y cantante a forma parti di e anochi cultural aki na vispera di Aña Nobo y e ganadornan absoluto a keda den persona di Jason Kelly como Rey di Reynan di Dande y Mary-Jane Vrolijk como Reina di Dande. Minister Maduro tabata tin e placer di corona y felicita e ganadornan.

Pa e ocasion special aki Minister Maduro, den nomber di Gobierno di Aruba, a reconoce sr Harry Croes pa su trabou inpagabel pa conserva nos folklore, nos Dande, nos tradicion di Fin di Aña. Danki na Harry, awe tur cu ta stima Aruba por disfruta di e bunita Festival di Dande. Na final di e anochi, Minister Maduro a presenta tur participante y miembro di hurado cu un medaya pa gradici nan pa nan aporte na e di 50 aniversario di e Festival di Dande Adulto. Ay Nobe!







## CUERPO POLICIAL DI ARUBA CU TRES DETENCION DEN CASO LAMENTABEL DI AGRESION CONTRA TURISTA CRUCERO CANADES

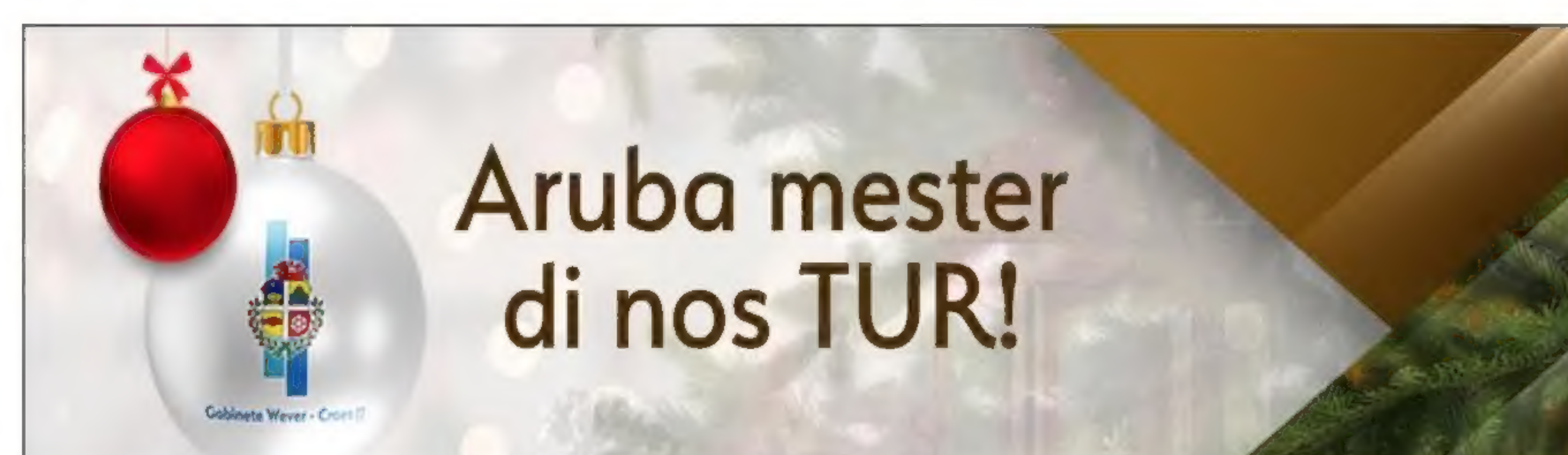
Manera ta conoci, recientemente a tuma luga un caso sumamente lamentabel caminda un turista crucero a bira victima di un agresion fisico cual a lag'e malamente herida. Ta trata di un persona masculino di nacionalidad Canades, kende tawata abordo di e Voyager of the Seas hunto cu su famia, y a wordo agredi pa tres hende homber den e parkinglot banda di Waf. Na momento cu esaki a sosode, Cuerpo Policial di Aruba a activa mesora, y awe por bisa cu a logra haci tres detencion pa cu e caso aki.

E caso aki ta uno lamentabel, mirando e sensibilidad y e seriedad di e situacion caminda cu no solamente a causa daño fisico na un persona, pero esaki a bay na consecuencia di Aruba su turismo. Aruba ta conoci mundialmente pa ta un di e islanan mas "safe" den Caribe, y e tipo di actonan aki ta perhudica e bon imagen cu Aruba tin pa cu esaki. Pa e motibo aki, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a pone tur recurso disponibel pa resolve e caso aki, y na mes momento ta condena e tipo di actonan aki y no ta tolera ningun tipo di menasa contra e siguridad di nos hendenan y nos bishitantenan.

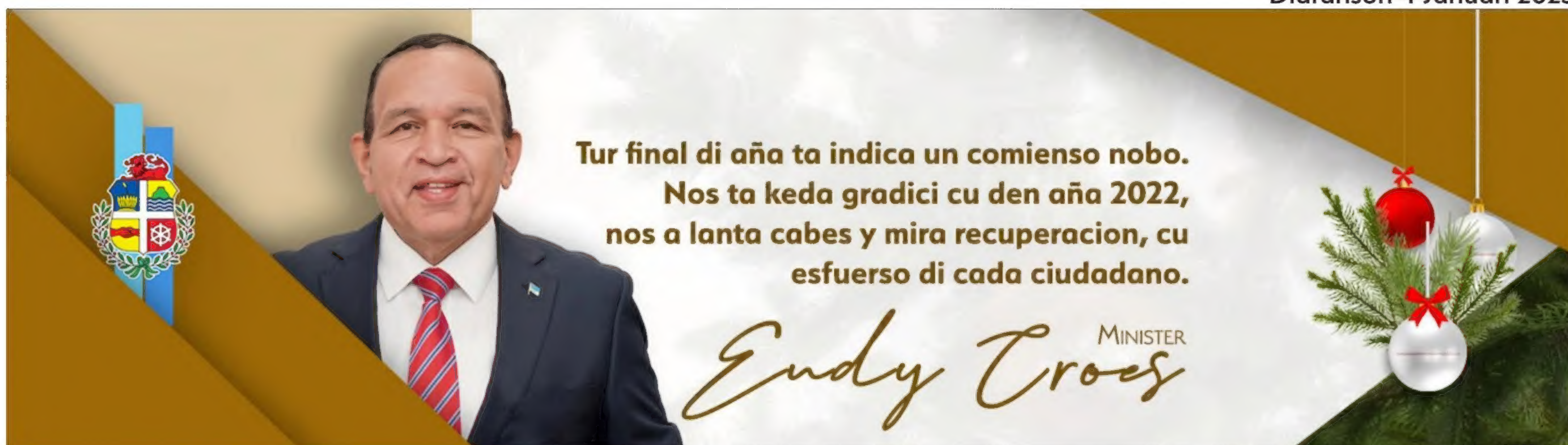
Asina por bisa cu na momento cu autoridad a wordo poni na altura di lokual a sosode, Recherche y varios unidad di Cuerpo Policial a activa mesora y a priorisa e caso aki. Ademá di esaki, Korpschef a drenta den contacto cu e famianan mesora pa asina mantenenan informa, y tambe a tuma contacto cu autoridadnan Canades pa mantene nan informa di e sucedido como tambe e progreso di esaki. Danki na e bon trabou di Cuerpo Policial di Aruba, no a dura hopi prome cu a haci e prome detencionnan y awe e di tres detencion a cay.



Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta manda palabranan di pabien na Recherche y Cuerpo Policial di Aruba, cu a haci un tremendo trabou, a atende e famia atentamente, y a demostra cu Aruba no ta tolera e tipo di actonan aki. Asina por bisa cu mas y mas ta pone recursonan disponibel pa combati criminalidad y violencia na Aruba y ta manda un mensahe cu autoridad lo sigui actua cu cero tolerancia pa e tipo di actonan aki.







## MINISTER ENDY CROES TA ASISTI E CONGRESO AMERICAN BASEBALL COACHES ASSOCIATION 2023

Diaranson atardi, Minister Endy Croes a sali di biahe di trabou na Nashville, Tennessee, pa un congreso grandi esta, American Baseball Coaches Association 2023. ABCA ta e organisacion di coach di baseball amateur mas grandi rond mundo, cu tin mas di 13 mil miembro. Durante e prome siman di januari ABCA ta organisa un exposicion y "tradeshow" grandi den e disciplina di baseball. Durante di e "tradeshow" lo tin mas di 300 compania di baseball lo bay tin un demostracion di nan productonan. Ta un gran oportunidad pa Aruba cera contacto cu e companianan aki cu tin diferente tipo di material cu por busca den futuro pa e deporte di baseball na Aruba. Tambe, lo ta un bon oportunidad pa mira di cerca e productonan mas nobo cu lo wordo lansa. Durante e exposicion lo tin un clinica, unda cu lo tin demostracion di producto y training di e socionan di ABCA. Mandatario di Deporte lo reuni cu diferente "stakeholders" durante congreso. Den transcurso di e dianan nos dilanti Mandatario di Deporte lo elabora di su biahe di trabou na Merca.



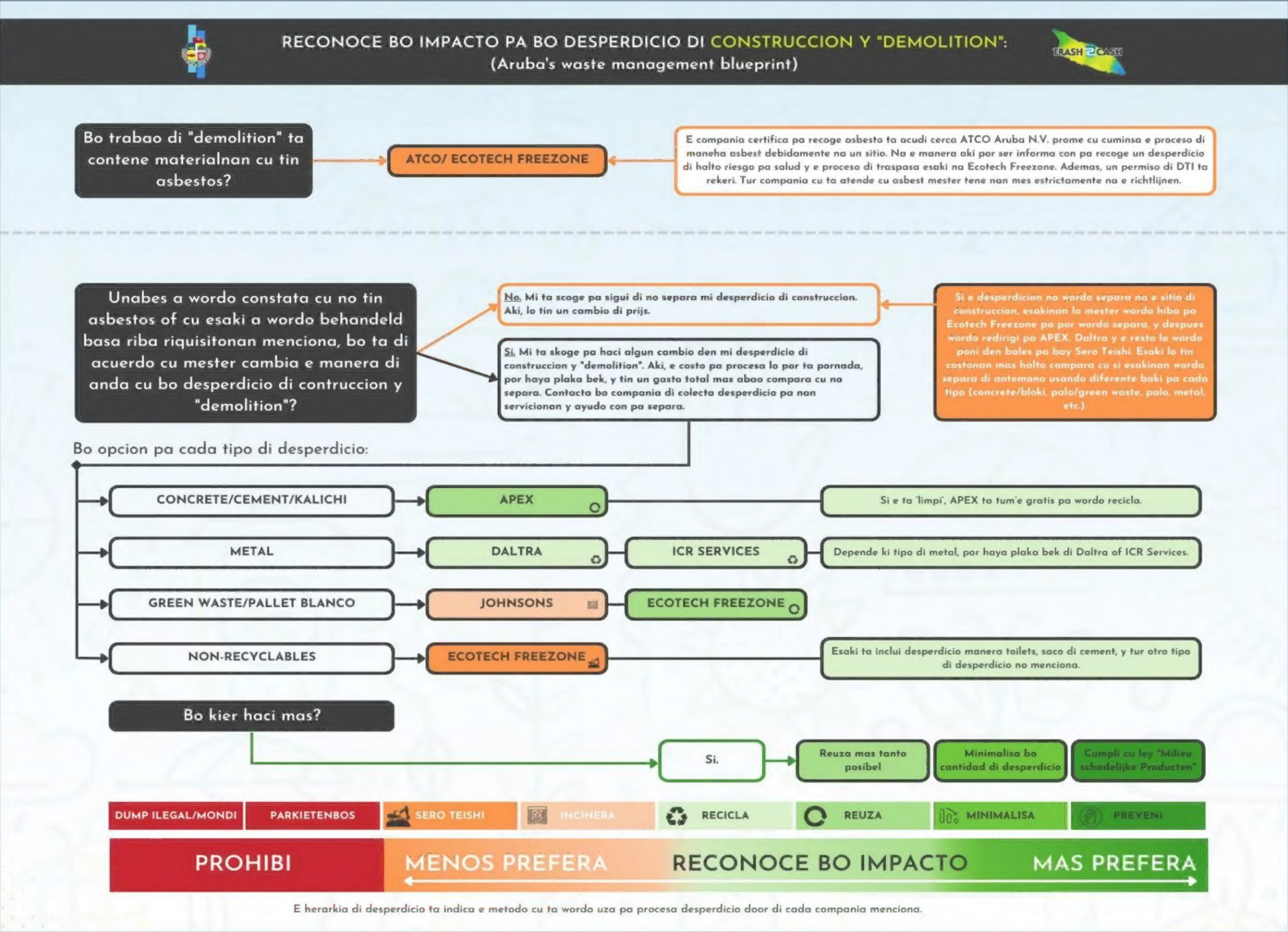
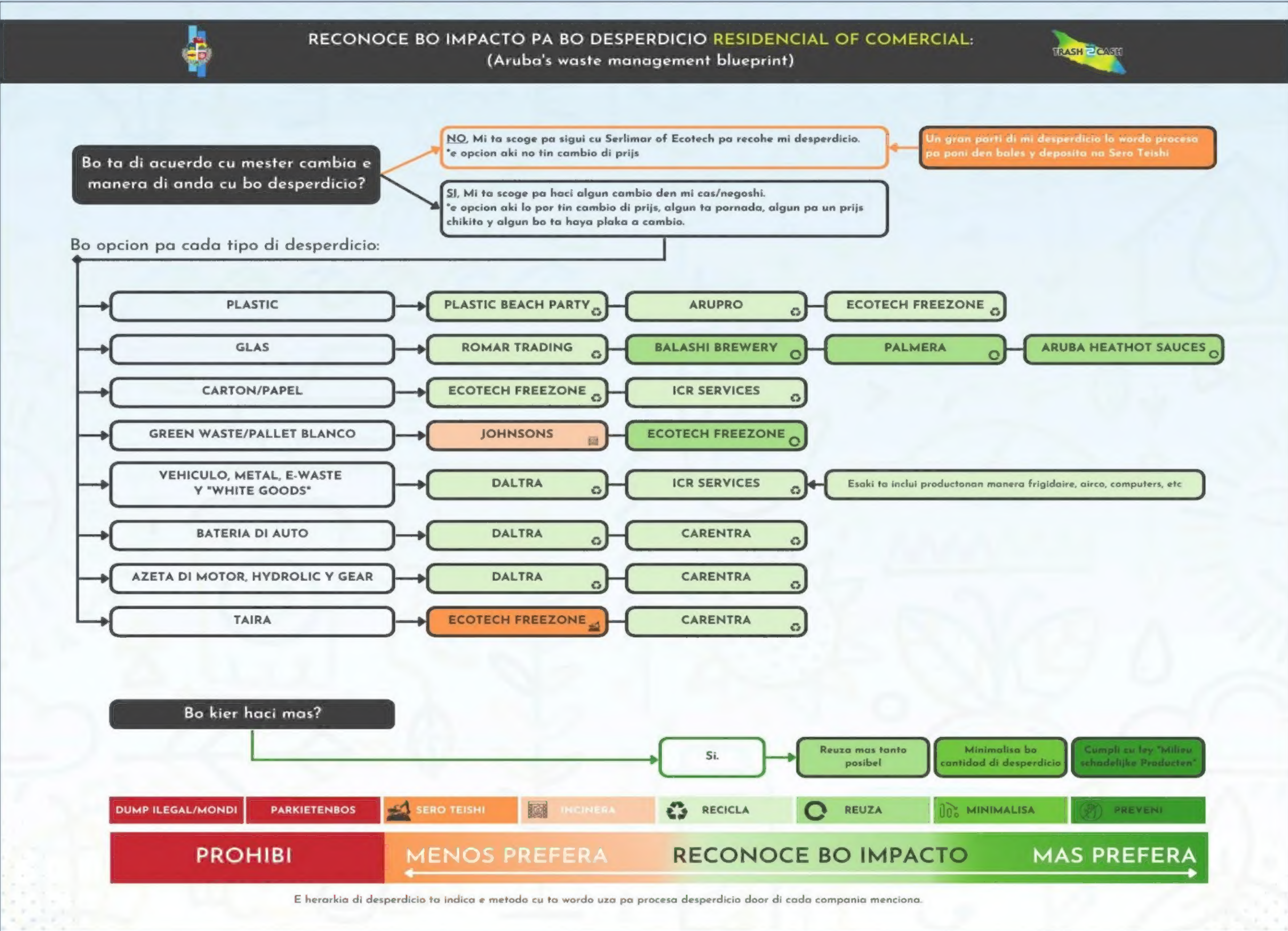
## MINISTER ENDY CROES A REUNI CU PRESIDENTE DI FEDERACION INTERNACIONAL DI GYMNASTICS

Recientemente, den un esfera ameno Minister Endy Croes a reuni cu Presidente di Federacion Internacional di Gymnastiek, Sr. Morinari Watanabe kende tabata di visita na Aruba. Presente na e encuentro tabata Presidente di Federacion di Gymnasia Aruba, sra. Milly Bagheri - van Trigt.

Durante e reunion nan a trece diferente ideanan inspirativo pa e deporte aki. E tabata un bon reunion.









AÑA NOBO NO TA SOLAMENTE  
UN CAMBIO DEN KALENDER.  
E TA TAMBE UN RECORDATORIO  
PA ESTABLECE METANAN NOBO  
Y TRAHA RIBA NAN  
PA NAN BIRA REALIDAD.  
CU 2023 TUR CIUDADANO  
TRAHA PA E  
HARMONIA Y PAZ,  
EXITO Y PROSPERIDAD,  
CRECEMENTO Y DESAROYO  
DI NOS PAIS.

*Bon Pasco y  
Prospero  
Aña Nobo.*



Gabinete Wever - Croes II